

# Procès-verbal

## Assemblée générale annuelle de 2007

Le 9 juin 2007

Winnipeg, Manitoba

### PRÉSENCES

Parmi les 648 personnes inscrites, on compte 269 délégués et 97 substituts. Les autres personnes présentes sont des observateurs, des employés de coopératives d'habitation, des membres de comités de la FHCC, d'organismes associés, des animateurs d'ateliers, des bénévoles, les participants au Programme jeunesse, des invités, des commanditaires, les membres du Conseil d'administration, les membres du Conseil de l'Ontario et des employés de la FHCC.

### COMMANDITAIRES CATÉGORIE «OR»

Groupe Les coopérateurs; HB Gestion d'assurance collective Itée; Morneau Sobeco; Prentice Yates & Clark; Société canadienne d'hypothèques et de logement; Phillips, Hager & North Investment Management; Société des services de logement social; RICOH.

### INVITÉS

Steven Fletcher (député de Charleswood–St. James–Assiniboia); Anita Neville (députée de Winnipeg–Sud–Centre); Doug Martindale (député provincial de Burrows Ridging, Manitoba); Mario Sergio (député provincial de York Ouest, adjoint parlementaire auprès du ministre des Affaires municipales et du Logement de l'Ontario); Mike Pagtakhan (conseiller, Ville de Winnipeg); Sharon Matthews (SCHL); Jill Kelly, Carol Davis (Agence des coopératives d'habitation); Lindsey Reed (Société des services de logement social); Pierre Baril (Société d'habitation du Québec); Richard Lemoing, Suzanne Longpré, Doug Wright, Susan Caverley, Todd Farncombe, Frank Bomben (Siège social du Groupe Les coopérateurs); et Michelle Steinowicz (Morneau Sobeco)

### ACTIVITÉS SPÉCIALES

Jamie Ritchie, le directeur général de la Columbia Housing Advisory Association, a reçu le Prix de la SCHL pour une contribution remarquable à l'habitation coopérative. Sharon Matthews, la vice-présidente, Aide au logement, Société canadienne d'hypothèques et de logement, a décerné le prix. Jamie Ritchie s'est adressé aux délégués par téléphone du Kenya. Mike Alsop a accepté le prix en son nom. Joanne Mick a été nommée membre honoraire associée à vie de la FHCC. Ken Elliott lui a remis le certificat.

Ivy Tait a présenté le Prix Jim MacDonald pour le changement social à la Hugh Garner Co-op (Toronto) pour son Projet de toit vert. Eleanor MacDonald a accepté le prix au nom de la coopérative.

Le Prix des meilleures pratiques en gestion et gouvernance coopératives a été remis à la Tolpuddle Housing Co-operative, de London, en Ontario, et présenté par Mike Alsop. Julie Idzinga et Julie Campbell ont accepté le prix.

Le président sortant de la FHCC René Daoust a remercié Jocelyn Peifer-Ross et Anita Durand, du comité de planification locale, pour leur excellent travail en vue d'accueillir l'assemblée annuelle de 2007.

Dale Reagan, le directeur général de la Région de l'Ontario de la FHCC, a reçu un hommage pour ses 20 ans de service envers l'habitation coopérative.

La liste des coopératives membres et des organismes qui ont été reconnus pour leur 20 ans et 30 ans d'adhésion à la FHCC est annexée.

## **SECTION I. PROCÉDURES PRÉLIMINAIRES**

### **1. Ouverture de la séance**

Le président de la FHCC, M. Ken Elliott, et la vice-présidente, M<sup>me</sup> Isabel Evans, ouvrent la séance à 9 h, le 9 juin 2007, et souhaitent la bienvenue aux participants à l'assemblée générale annuelle de 2007. M. Elliott précise que l'assemblée se déroulera dans les deux langues officielles.

### **2. Présentations et message de bienvenue**

Le président Ken Elliott souhaite la bienvenue aux membres et aux invités à l'AGA de 2007.

M. Mike Pagtakhan, conseiller à la Ville de Winnipeg, souhaite la bienvenue aux participants à Winnipeg au nom du maire et du Conseil municipal. Il

présente un compte rendu des initiatives de logement abordable de Winnipeg et remercie la FHCC pour son engagement continu à offrir des logements abordables.

### **3. Nomination des coprésidents de l'assemblée**

P/A Armstrong (Pine Ridge)/Geddes (GHCHF)

**QUE** M. Bruce Woodrow soit nommé président et M<sup>me</sup> Noreen Dunphy soit nommée vice-présidente de l'assemblée générale annuelle 2007.

**ADOPTÉE**

### **4. Preuve de convocation de l'assemblée**

Le président attire l'attention des délégués sur l'«Avis de convocation officiel aux membres de la FHCC», qui se trouve dans le livre d'information sur l'assemblée annuelle. Cet avis a été envoyé conformément aux règlements à tous les membres de la FHCC avant l'assemblée annuelle.

Le président attire l'attention des participants sur la politique de la FHCC en matière de harcèlement et de discrimination aux assemblées annuelles.

### **5. Vérification du quorum**

M. Nick Sidor, le secrétaire général de la Fédération, informe les délégués qu'il faut 15 p. 100 des membres admissibles de la FHCC, à la date d'envoi de l'avis de convocation officiel de l'assemblée annuelle, pour constituer le quorum. Il précise qu'à cette date, la FHCC comptait 936 membres. En tout, 278 délégués sont inscrits à l'assemblée annuelle 2007. Le quorum est donc atteint.

### **6. Adoption de l'ordre du jour**

Le président souligne que différents conférenciers prendront la parole à l'assemblée à des heures précises. Il donne également l'ordre dans lequel les résolutions seront examinées.

P/A Hartle (Westboine Park)/Williams (Northwood Park)

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**7. Procès-verbal de l'assemblée annuelle de 2006**

P/A Geddes (GHCHF)/Watkins (Cawthra Mansions)

QUE le procès-verbal de l'assemblée annuelle de 2006 soit approuvé tel que distribué.

**ADOPTÉE**

**SECTION II. RAPPORTS ET EXPOSÉS**

**1. Rapport sur les suites données aux résolutions de 2006**

Le président Ken Elliott invite les délégués à consulter le rapport écrit sur les mesures prises pour donner suite aux résolutions adoptées ou renvoyées au Conseil d'administration à l'assemblée annuelle de 2006.

M<sup>me</sup> Isabel Evans, vice-présidente, souligne qu'une résolution adoptée en 2006 demandait au gouvernement fédéral de prendre des engagements financiers envers le logement. Le montant de 1,4 milliard de dollars confirmé dans le budget fédéral de 2006 a été déposé dans le Fonds en fiducie pour le logement.

M. Elliott souligne que, même si la FHCC n'a pas obtenu la solution rétroactive prévue dans la résolution demandant un traitement équitable pour les subventions dans les coopératives de l'article 95, la SCHL a offert une aide additionnelle pour les ménages à faible revenu à une coopérative de Toronto en raison d'une diminution de la subvention.

En réponse à une résolution demandant à la FHCC d'aider les aînés à demeurer dans leur logement, un groupe de travail d'aînés a été mis sur pied comprenant une représentation des coopératives qui ont parrainé la résolution. Une page Web sur les aînés est en voie d'être préparée et elle offrira de l'information et des ressources pour appuyer le principe du vieillissement chez soi.

**2. Rapport du Conseil d'administration**

Le président Ken Elliott passe en revue le rapport annuel 2006 de la FHCC, qui a été distribué aux membres avant l'assemblée. La vice-présidente Isabel Evans souhaite la bienvenue aux membres qui se sont joints à la FHCC depuis la dernière assemblée annuelle.

M. Elliott souligne que le Projet Vision 2020 a été lancé en 2006 et que la FHCC prépare une boîte à outils 2020 pour aider les coopératives à tracer une voix pour l'avenir, fondée sur les valeurs communes du mouvement coopératif.

M<sup>me</sup> Isabel Evans, vice-présidente, souligne que le Compas 2020 a été présenté cette semaine dans le programme d'ateliers de la FHCC. En 2006, la FHCC a publié *Bien gouverner votre coopérative*, un guide sur la bonne gouvernance pour les coopératives d'habitation. Cette année, la FHCC a publié *Bien appliquer nos principes coopératifs*, dans le but d'aider les coopératives à intégrer de façon pratique les principes coopératifs à la bonne gouvernance.

M. Elliott souligne qu'en mars 2007 la SCHL a annoncé un cadre de sauvetage financier pour les coopératives qui ont des problèmes d'infiltration d'eau. Ce cadre prévoit les fonds additionnels demandés par la FHCC et la CHF BC.

M. Elliot ajoute qu'en 2006 la FHCC a continué de promouvoir de nouveaux logements abordables comme priorité majeure. Même si le gouvernement fédéral a mis 1,4 milliard de dollars à la disposition des provinces et des territoires, le cadre de dépenses n'est pas clair et la pénurie chronique de logements abordables au Canada persiste.

P/A Black (Stoneworth)/Watkins (Cawthra Mansions)

**QUE** le rapport du Conseil d'administration de la FHCC soit reçu.

**ADOPTÉE**

### **3. Rapport du directeur général**

Le directeur général Nicholas Gazzard présente son rapport. Il souligne que la FHCC a réalisé d'excellents progrès en élaborant la boîte à outils Vision 2020 en vue de promouvoir la bonne gouvernance et la bonne

gestion. Il reconnaît les efforts de M<sup>me</sup> Sharon Matthews, vice-présidente de l'Aide au logement, à la SCHL, en vue de trouver une solution au problème des coopératives aux prises avec des problèmes d'infiltration d'eau en Colombie-Britannique, et il félicite la SCHL à l'occasion de son 60<sup>e</sup> anniversaire de service aux Canadiens.

M. Gazzard souligne que le transfert des coopératives du programme provincial en Ontario est une priorité nationale et il annonce que la FHCC lancera une campagne de financement nationale plus tard en 2007.

Il précise que la FHCC continuera de se concentrer sur le lobbying auprès du gouvernement et de la population, afin de les sensibiliser à la nécessité de créer plus de logements abordables au Canada.

**P/A** Black (Stoneworth)/Watkins (Cawthra Mansions)

**QUE** le rapport du directeur général soit reçu.

**ADOPTÉE**

#### **4. Conférenciers invités**

M. Richard Lemoing, le président du conseil d'administration de la compagnie Les coopérateurs, présente sa conférencière invitée, M<sup>me</sup> Kelly Baxter, la directrice générale de The Natural Step Canada. TNS est un organisme sans but lucratif national qui aide les organismes à intégrer les priorités environnementales, sociales et économiques à leurs processus décisionnels. Elle demande aux délégués de soulever la question de la viabilité dans leur coopérative et décrit divers projets environnementaux novateurs réalisés par les coopératives. Elle félicite les coopératives pour leur engagement envers la protection de l'environnement.

M. Ken Elliott remercie M<sup>me</sup> Kelly Baxter et Les coopérateurs pour avoir commandité sa participation à notre assemblée.

M. Doug Martindale, député du Manitoba, décrit les initiatives de logement abordable réalisées par son gouvernement. Il souligne que la province du Manitoba a engagé 42 millions de dollars pour le logement abordable hors réserve. Il ajoute que le gouvernement du Manitoba a mis sur pied un programme pilote visant à convertir des logements publics en coopératives.

M<sup>me</sup> Hannah Taylor décrit son travail avec les sans-abri. Son organisme, la Ladybug Foundation, a recueilli plus de 1 million de dollars pour les sans-abri. La FHCC et ses membres ont recueilli plus de 16 000 \$ pendant l'assemblée, montant qui sera remis à la Ladybug Foundation.

## **5. Certification de coopératives Vision 2020**

M. Nicholas Gazzard, le directeur général de la FHCC, et M<sup>me</sup> Karla Skoutajan, la directrice du développement coopératif, font une présentation sur la Vision 2020. Ils décrivent les normes que les coopératives doivent respecter pour obtenir la certification 2020.

1. Un énoncé de mission et une vision pour l'avenir
2. Un engagement envers les valeurs du mouvement canadien de l'habitation coopérative
3. Un plan pour les réserves d'immobilisations et d'investissement
4. Un plan financier à long terme
5. Un plan d'entretien détaillé
6. Une bonne gouvernance et un leadership moral
7. Une saine gestion
8. Un engagement envers la viabilité environnementale

Ils décrivent les mesures que la FHCC prend pour aider les coopératives à obtenir cette certification. La FHCC a élaboré un Compas Vision 2020 pour aider les coopératives à adopter un énoncé de mission et une vision pour l'avenir. La FHCC a produit plusieurs publications pour aider les coopératives : *Bien appliquer nos principes coopératifs*, un guide pour la planification des immobilisations, *Bien gouverner votre coopérative* et *Bien gérer votre coopérative*. Un règlement d'investissement modèle et un guide d'investissement pour les coopératives sont également en voie de rédaction. Un logiciel a été conçu pour aider les coopératives avec leur planification financière. Il sera accessible sur le site Web 2020.

## **6. Consultation sur la viabilité des coopératives**

M. Nick Sidor, le directeur des Affaires de l'association à la FHCC, a mené une consultation auprès des membres au sujet de la viabilité. Les délégués ont discuté des questions suivantes :

1. Que signifie la viabilité pour votre coopérative et pour ses membres? Pendant que vos membres envisagent l'avenir de votre coopérative, sont-ils préoccupés par la «viabilité»?
2. Quelles mesures votre coopérative a-t-elle prises (ou entend prendre) pour assurer la viabilité? Quels sont, selon vous, les défis les plus importants pour votre coopérative? Votre coopérative a-t-elle trouvé des façons de surmonter ces défis?
3. Comment les membres ont-ils contribué à vos discussions sur le projet Vision 2020 ou la viabilité environnementale? Selon vous, y a-t-il des moyens qui pourraient accroître l'engagement de vos membres ou même renforcer votre communauté?
4. De quelle manière le projet Vision 2020 peut-il vous aider à progresser dans votre recherche de la viabilité environnementale?

### SECTION III. EXAMEN DES RÉOLUTIONS DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DE 2007

#### Résolutions présentées

#### 1. Critères d'admissibilité à la FHCC pour les fédérations

P/A Cripps (CHASEO)/Furlong (Tannery Gate)

**QUE** l'article 2.03 (b) (i) et (ii) du Règlement n° 1 de la FHCC soit annulé et remplacé par ce qui suit :

- i) une coopérative ou une entité coopérative sans but lucratif qui a un rayonnement local ou régional et qui représente des coopératives d'habitation et leur offre des services, à condition :
  - (1) de compter parmi ses membres au moins 50 p. 100 des coopératives d'habitation ou des unités d'habitation coopérative situées sur le territoire qu'elle dessert,
  - (2) de percevoir des cotisations annuelles équivalant à au moins 75 p. 100 des cotisations exigées par toutes les fédérations et tous les bureaux locaux de la FHCC qui participent au Programme de partage des revenus,
  - (3) que la majorité de ses membres votants soient des coopératives d'habitation, et

- (4) que la majorité de ses administrateurs et les membres des autres organes décisionnels soient des représentants de coopératives d'habitation;

Un membre qui est admissible conformément à cet article, mais qui ne satisfait pas aux critères énoncés aux paragraphes 1 ou 2 pendant deux années consécutives, ne sera plus admissible à titre de membre.

- (ii) une association de coopératives d'habitation au Québec qui est membre de la Confédération québécoise des coopératives d'habitation (CQCH) et qui satisfait aux critères d'adhésion établis par la CQCH.

**ET QUE** la numérotation des alinéas (ii) et (iii) de l'article 2.03 (b) du Règlement n° 1 soit modifiée en conséquence.

#### **ADOPTÉE**

Le président déclare que la résolution a reçu la majorité des deux tiers des voix requises pour modifier le règlement de la fédération.

## **2. Logement abordable pour les Canadiens**

**P/A** Burns (Otter Creek)/Desjardins (Andes Heritage)

**QUE** les membres de la FHCC demandent aux gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux de s'engager à régler la pénurie chronique de logements locatifs abordables au Canada, par les moyens suivants :

- fixer et atteindre des objectifs clairs et mesurables en vue de réduire de façon importante les besoins impérieux de logement au Canada chaque année, à compter de 2008;
- garantir que l'habitation coopérative communautaire est un élément important des initiatives du gouvernement en vue de construire de nouveaux logements abordables;

- allouer des fonds pour fournir une aide aux ménages assujettis à un contrôle du revenu qui vivront dans 50 p. 100 de ces nouvelles habitations coopératives;
- utiliser les programmes en place et créer de nouvelles sources pour obtenir des subventions de loyer indexé au revenu additionnelles pour les ménages à faible revenu dans les coopératives existantes; et
- s'assurer que les organismes qui représentent et servent les coopératives d'habitation sont consultés lorsque les politiques et les programmes visant à atténuer la pénurie de logements au Canada sont élaborés et mis en œuvre.

**ADOPTÉE**

**3. Garantir des coopératives d'habitation accessibles et abordables**

**P/A** Nixon (Windmill Line)/Conlon (CHFT)

**QUE** la FHCC amorce immédiatement une campagne demandant que le financement gouvernemental pour les subventions de l'aide assujettie au contrôle du revenu soit maintenu après l'expiration des accords d'exploitation actuels des coopératives d'habitation, afin que les coopératives d'habitation puissent continuer de remplir leur mission à titre de communautés saines et de fournisseurs de logements abordables;

**ET QUE** la FHCC informe tous ses membres des progrès réalisés dans le cadre de cette campagne avant le 31 décembre 2007.

**ADOPTÉE**

**4. Viabilité environnementale pour les coopératives d'habitation et leurs membres**

**P/A** Mears (Princely)/Sirisko (Arcadia)

**QUE** la FHCC aide ses membres et intéressés à agir face à leur préoccupation pour l'environnement, pour les collectivités dans lesquelles se trouvent les coopératives d'habitation et pour la santé et la sécurité à long terme des membres des coopératives d'habitation du Canada, en élaborant des lignes directrices pour aider les coopératives d'habitation qui souhaitent créer leur propre plan pluriannuel en matière de viabilité

environnementale. Ce plan peut comprendre des mesures telles que :

- sensibiliser les membres à la viabilité environnementale;
- effectuer une vérification de viabilité de la coopérative dans son état actuel;
- établir une vision de la viabilité; et
- adopter des pratiques qui permettront à la coopérative de réaliser cette vision;

**ET QUE** la FHCC aide les fédérations locales intéressées et les bureaux régionaux de la FHCC à collaborer avec les coopératives d'habitation membres en vue d'élaborer des lignes directrices concernant la qualité de l'air, de l'eau et du sol, et des pratiques exemplaires pour leur communauté qui pourront être partagées avec le mouvement pancanadien.

#### **ADOPTÉE**

#### **5. Plus forts ensemble : unifions nos coops**

**P/A** Cripps (CHASEO)/Aquino (CHFBC)

**QUE** les coopératives d'habitation membres de la FHCC de partout au pays se mobilisent pour appuyer les coopératives de l'Ontario dans leur campagne en vue de demander au gouvernement de l'Ontario, aux partis de l'opposition et aux candidats aux élections d'appuyer une proposition visant à :

- transférer à l'échelon provincial les coûts des coopératives d'habitation administrées par les municipalités;
- modifier la *Loi sur la réforme du logement social* pour qu'elle soit plus efficace pour les coopératives d'habitation; et
- conclure une entente avec l'Agence des coopératives d'habitation pour l'administration du programme;

**ET QUE** le Conseil d'administration de la FHCC adopte la campagne de transfert comme une priorité majeure de la FHCC à l'échelle nationale et

veille à ce que la campagne obtienne le soutien dont elle a besoin pour réussir.

## **ADOPTÉE**

### **Résolution tardive**

La résolution tardive suivante a été présentée à l'assemblée. Elle a été renvoyée au Conseil d'administration à des fins d'examen.

#### **L1 Questions concernant la pauvreté**

**QUE** la FHCC profite des occasions qui se présentent pour aborder les questions concernant la pauvreté et les faibles salariés, par les moyens suivants :

- établir des contacts, appuyer et collaborer avec tous ses partenaires qui mettent sur pied des initiatives pour aborder ces questions;
- demander à tous les paliers de gouvernement d'augmenter le salaire minimum, ce qui permettrait aux gens de se permettre un logement convenable; et
- demander à ses membres et partenaires de faire la même chose dans leur champ de compétence.

**RENOYÉE** au Conseil d'administration

## **SECTION IV.       RÉSOLUTIONS FINANCIÈRES**

### **1.   États financiers vérifiés de 2006**

**P/A**     Sedor (SACHA)/Aquino (CHFBC)

**QUE** les états financiers vérifiés pour l'année se terminant le 31 décembre 2006 soient reçus.

## **ADOPTÉE**

### **2.   Nomination des vérificateurs**

**P/A**     Hyatt (Valley Village)/Altman (Church-Isabella)

**QUE** la firme Marcil, Lavallée soit nommée à titre de vérificateurs externes de la Fédération de l'habitation coopérative du Canada jusqu'au terme de la prochaine assemblée générale annuelle.

**ADOPTÉE**

**3. Budgets 2007**

**P/A** Mellor (Halam Park)/Steenbergen (Faethorne Place)

**QUE** les budgets 2007 du Fonds de fonctionnement national et du Fonds national de dotation, tels que préparés par le Conseil d'administration, soient reçus.

**ADOPTÉE**

**4. Budgets 2008**

**P/A** Aquino (CHFBC)/Sutherland (Vesta)

**QUE** les budgets préliminaires du Fonds de fonctionnement national et du Fonds national de dotation pour l'exercice financier débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et se terminant le 31 décembre 2008 soient reçus.

**ADOPTÉE**

**5. Barème des cotisations**

**P/A** Mellor (Halam Park)/Watkins (Cawthra Mansions)

**QUE** le barème révisé des cotisations des membres et des associés pour 2008 soit adopté.

**ADOPTÉE**

**6. États financiers du premier trimestre**

**P/A** Buell (Alder Bay)/Robles (Beechwood)

**QUE** les états financiers du premier trimestre de 2007 soient reçus.

ADOPTÉE

## SECTION V. ÉLECTIONS

### 1. Rapport du Comité des candidatures

M. Nick Sidor, le directeur des élections, présente et remercie les membres du Comité de sélection : Mike Alsop, David Boyde, Patrick Newman et Jacquie Jones. M. Sidor remercie Dale Reagan, Linda Stephenson et Karine Ethier pour le soutien qu'ils ont accordé au comité.

M. Sidor annonce qu'à l'assemblée des membres de l'Ontario tenue le 8 juin les personnes suivantes ont été élues au Conseil de l'Ontario :

#### Membres extraordinaires

Carol MacEachern  
Joseph Zebrowski

#### Membre représentant les fédérations

Judith Collins

### 2. Élection des membres du Conseil d'administration et du Comité des finances

M. Nick Sidor, le directeur des élections, présente les candidats aux postes de membres extraordinaires du Conseil d'administration.

Candidats aux postes de membres extraordinaires

Julie Campbell  
Isabel Evans  
Ivy Tait  
Deryl Thompson  
Stephen Troubridge

M. Sidor annonce ensuite que les personnes suivantes ont été élues sans concurrent ou aux élections régionales tenues avant l'assemblée annuelle.

#### **Conseil d'administration**

Représentants régionaux

Alberta/Territoires du Nord-Ouest	Joanne Crouse
Saskatchewan	James Gilliard
Québec/Nunavut	Claude Turcot
Île-du-Prince-Édouard	Jim Clow
Nouvelle-Écosse	Bridget McConnell

**Comité des finances**

William Goodman

Les personnes suivantes ont été élues à des postes de membres extraordinaires :

Julie Campbell (Mississauga, Ont.)  
 Isabel Evans (Richmond, C.-B.)  
 Ivy Tait (Orangeville, Ont.)

P/A Williams (Northwood Park)/Schauer (Metta)

**QUE** les bulletins de vote soient détruits.

**ADOPTÉE****3. Administrateurs sortants**

On remercie les membres sortants suivants du Conseil d'administration :

Denis Plante  
 Deryl Thompson

**SECTION VI. QUESTIONS DIVERSES****1. Assemblée annuelle de 2008**

Le drapeau arc-en-ciel est transmis au comité de planification de l'AGA 2008 et on lui souhaite une excellente assemblée annuelle à Toronto, en Ontario, du 12 au 14 juin.

*Assemblée générale annuelle de la FHCC  
 Le 9 juin 2007*

**2. Annonces**

On annonce les gagnants suivants des concours :

Photographies de personnes	Leta Brownscombe Co-op Peterborough, Ont.
----------------------------	--

Photographies d'immeubles	Garry Point Co-op Richmond, C.-B.
---------------------------	--------------------------------------

T-Shirt	Bleecker Street Co-op Toronto, Ont.
---------	--

**3. Levée de la séance**

Puisqu'il n'y a plus d'autres sujets à débattre, le président déclare que l'assemblée est levée à 17 h, le 9 juin 2007.

**COPIE CONFORME** du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2007 de la Fédération de l'habitation coopérative du Canada.

---

Président

---

Secrétaire d'assemblée

**Les coopératives d'habitation qui ont reçu un prix pour leurs 20 ans d'adhésion à l'occasion de l'AGA de 2007 de la FHCC**

Strathcona Housing Co-operative  
Laura Jamieson Housing Co-operative  
Sunset Heights Housing Co-operative  
City Centre Housing Co-operative  
Glenn Abbey Housing Co-operative  
Pine Valley Housing Co-operative  
Wright Street Housing Co-operative  
Capeland Housing Co-operative  
Cliffside Housing Co-operative  
Innuksuk Housing Co-operative  
Bethany Housing Co-operative  
Cambridge – New Hope Housing Co-operative  
Chisolm Place Housing Co-operative  
Clairvue Housing Co-operative  
Couchiching Housing Co-operative  
Dundas Housing Co-operative  
Innisfree Housing Co-operative  
Lawrence Gardens Housing Co-operative  
Leta Brownscombe Housing Co-operative  
Perth Avenue Housing Co-operative  
Peter Secor Housing Co-operative  
Saorsie Housing Co-operative  
Shaw's Creek Housing Co-operative  
Thorne View Housing Co-operative  
Whiteoak Heritage Housing Co-operative  
Wicklow Housing Co-operative  
Windward Housing Co-operative  
Yule Manor Housing Co-operative  
Island View Housing Co-operative

**Les coopératives d'habitation qui ont reçu un prix pour leurs 30 ans d'adhésion à l'occasion de l'AGA de 2007 de la FHCC**

Ramsay Heights Housing Co-operative  
Sundance Housing Co-operative  
Athol Green Housing Co-operative  
Coady Housing Co-operative  
Dalhousie Housing Co-operative  
Dufferin Grove Housing Co-operative  
Innstead Housing Co-operative  
Wood Tree Housing Co-operative

**Les organismes qui ont reçu un prix pour leurs 20 ans d'association avec la FHCC à l'occasion de l'AGA de 2007**

Northern Alberta Co-operative Housing Association  
Southern Alberta Co-operative Housing Association

**Les organismes qui ont reçu un prix pour leurs 30 ans d'association avec la FHCC à l'occasion de l'AGA de 2007**

Alliance de la fonction publique du Canada  
Atlantic Peoples Housing Ltd.  
Columbia Housing Advisory Association  
Concentra Financial Services Association  
Northwest Territories Housing Corp.